

N. 88 — 1935

19 OKTOBER 1988

Koninklijk besluit tot bepaling van het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 1966 houdende coördinatie van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken en in het bijzonder op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 augustus 1987 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten;

Gelet op het advies nr. 19.194 van de Vaste Commissie voor taaltoezicht gegeven op 8 september 1988;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Article 1. Het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu wordt bepaald zoals aangeduid in de bijlage bij onderhavig besluit.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 25 april 1983 tot bepaling van het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 8 september 1988.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 oktober 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

F. 88 — 1935

19 OCTOBRE 1988

Arrêté royal portant fixation du cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 1966 portant coordination des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 31 août 1987 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 19.194 de la Commission permanente de Contrôle linguistique donné le 8 septembre 1988;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement est fixé comme indiqué dans l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté royal du 25 avril 1983 portant fixation du cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de la Famille est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 8 septembre 1988.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 octobre 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

Bijlage bij het koninklijk besluit van 19 oktober 1988, tot bepaling van het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

Annexe à l'arrêté royal du 19 octobre 1988, portant fixation du cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

Trappen van de hiërarchie — Degré de la hiërarchie	Bestuursafdelingen — Administrations	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
				Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de nederlandse taalrol — Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais	Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de franse taalrol — Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français
		Centrale diensten waarvan de werkzaamheden het ganse land bestrijken en waarvan de zetel gevestigd is in Brussel-Hoofstad Services centraux dont l'activité s'étend à tout le pays et dont le siège est situé à Bruxelles-Capitale			
1	Alle bestuursafdelingen Toutes les administrations	6 1 (x)	6 1 (x)	1	1
2	Idem	15	15	4	4

(x) Zie art. 4 van het koninklijk besluit van 31 augustus 1987 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

(x) Cfr art. 4 de l'arrêté royal du 31 août 1987 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.

Trappen van de hiërarchie — Degre de la hiërarchie	Bestuursafdelingen — Administrations	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
				Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de nederlandse taalrol — Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais	Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de franse taalrol — Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français
	I. Algemeen secretariaat Secrétariat général				
3		1	1		
		1 (x)			
4		3	3		
			1 (x)		
5		1	—		
6		1	1		
7		2	2		
8		—	1		
		1 (x)			
9		—	—		
10		2	2		
11		—	1		
12		1	1		
	II. Algemene diensten Services généraux				
3		4	3		
4		10	8		
5		5	4		
6		6	5		
		1 (xx)			
7		13	12		
			1 (x)		
8		8	7		
		1 (x)			
9		1	1		
10		12	11		
		4 (x)	3 (x)		
11		6	4		
		2 (x)	3 (x)		
12		29	29		
		15 (x)	13 (x)		
	III. Maatschappelijk welzijn Aide sociale				
3		1	1		
4		4	3		
5		1	2		
6		5	5		
7		10	9		
8		2	1		
9		—	—		
10		4	3		
11		—	—		
12		1	1		
	IV. Volksgezondheid Hygiène publique				
3		4	4		
4		23	20		
5		3	3		
		1 (x)			
6		3	2		
7		12	10		
		3 (x)	2 (x)		

(x) Zie art. 4 van het koninklijk besluit van 31 augustus 1987 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

(xx) Zie art. 6 van het voornoemd koninklijk besluit van 31 augustus 1987.

(x) Cfr art. 4 de l'arrêté royal du 31 août 1987 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.

(xx) Cfr art. 6 de l'arrêté royal du 31 août 1987 précité.

Trappen van de hiërarchie — Degré de la hiërarchie	Bestuursafdelingen — Administrations	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
				Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de nederlandse taalrol — Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais	Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de franse taalrol — Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français
8		7	5		
9		—	—		
10		15	13		
11		1	1		
12		3	3		
	V. Sociale geneeskunde Médecine sociale				
3		2	2		
4		9	8		
5		5	5		
6		9	7		
7		11	10		
8		13	11		
9		—	—		
10		21	17		
11		2	1		
12		8	7		
	VI. Verplegingsinrichtingen Etablissements de soins				
3		3	2		
4		7	5		
5		2	2		
6		10	9		
7		10	10		
8		3	2		
9		—	—		
10		9	8		
11		2	2		
12		7	5		
	VII. Oorlogsgetroffenen Victimes de la guerre				
3		1	2		
			1 (x)		
4		3	4		
5		2	4		
		1 (x)	1 (x)		
6		4	5		
7		7	9		
		4 (x)	6 (x)		
8		4	6		
		4 (x)	5 (x)		
9		—	—		
10		8	10		
		1 (x)	1 (x)		
11		1	1		
			1 (x)		
12		2	4		
			1 (x)		

(x) Zie art. 4 van het koninklijk besluit van 31 augustus 1987 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

(x) Cfr art. 4 de l'arrêté royal du 31 août 1987 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 oktober 1988.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 octobre 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN